

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1958-1959.

SÉANCE DU 5 MAI 1959.

Projet de loi portant création d'un Fonds permanent d'égalisation des budgets.

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. VERMEYLEN.

ARTICLE PREMIER.

Compléter cet article par un 2^e alinéa ainsi conçu :

« Chaque année, le Gouvernement établira un budget économique national et exposera au Parlement la politique économique et financière qu'il entend suivre, de même que son incidence probable sur la situation du Fonds ».

ART. 2.

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« L'exposé de politique économique et financière prévu à l'article premier indiquera les moyens et la justification de l'alimentation du Fonds. »

ART. 4bis.

Insérer un article 4bis ainsi conçu :

« Les sommes portées au crédit du Fonds seront utilisées conformément au budget économique national et aux objectifs de la politique économique, telle qu'elle sera définie par l'exposé prévu à l'article 1^{er}, 2^e alinéa. »

* * *

R. A 5667.

Voir :

Documents du Sénat :

99 (Session de 1958-1959) : Projet de loi;
140 (Session de 1958-1959) : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1958-1959.

VERGADERING VAN 5 MEI 1959.

Ontwerp van wet houdende oprichting van een Permanent Egalisatiefonds voor de begrotingen.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER VERMEYLEN.

EERSTE ARTIKEL.

Dit artikel aan te vullen met een tweede lid, luidende :

« Ieder jaar zal de Regering een nationale economische begroting opmaken en aan het Parlement het financieel-economisch beleid uiteenzetten dat zij voornemens is te voeren, alsook de vermoedelijke terugslag ervan op de toestand van het Fonds ».

ART. 2.

Dit artikel te vervangen als volgt :

« De in het eerste artikel bepaalde uiteenzetting over het financieel-economisch beleid zal de mid-delen en de verantwoording aangeven voor de stijving van het Fonds ».

ART. 4bis.

Een artikel 4bis in te voegen, luidende :

« De sommen op het credit van het Fonds geboekt, zullen worden aangewend, overeenkomstig de nationale economische begroting en de doelstellingen van het economisch beleid, zoals dit zal worden bepaald door de uiteenzetting bedoeld in artikel 1, 2^e lid. »

* * *

R. A 5667.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

99 (Zitting 1958-1959) : Wetsontwerp;
140 (Zitting 1958-1959) : Verslag.

Justification.

Le projet du Gouvernement se borne à comptabiliser les déficits, et éventuellement les bonis budgétaires, en fixant la limite et la mesure dans lesquelles ceux-ci seront éventuellement employés. Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un simple artifice comptable, puisqu'aussi bien les bonis éventuels serviraient essentiellement à l'alimentation du Fonds des Rentes, le projet aurait pour conséquence d'une part, de faire accepter les déficits, d'autre part, de maintenir les budgets eux-mêmes dans des limites arbitraires qui peuvent ne pas correspondre aux nécessités de l'heure.

Pour donner consistance au Fonds d'Egalisation et supprimer l'automatisme de son fonctionnement, il importe qu'il soit fonction d'une politique financière servant elle-même une politique économique destinée à stabiliser la conjoncture et à adapter les structures économiques selon les besoins imposés par la situation du pays lui-même ou par la concurrence étrangère.

A défaut de définir dès à présent cette politique, le Gouvernement devrait en fixer les termes à l'occasion de l'application de la politique générale qu'il entend suivre, au moment où se prépare un budget déterminé.

Les amendements tendent à substituer au simple enregistrement comptable d'une situation sur laquelle le Gouvernement ne se propose pas d'influer, un système aux termes duquel le Fonds serait mis au service d'une politique économique à longue échéance dont chaque étape serait préconisée année par année par le Gouvernement et délibérée en connaissance de cause par le Parlement.

P. VERMEYLEN.

Verantwoording.

Het Regeringsontwerp beperkt zich tot de comptabilisatie van de tekorten en eventueel ook van de begrotingsoverschotten, door het vaststellen van de grens en de mate waarin deze eventueel zullen worden gebruikt. Voor zover het geen eenvoudige rekenplichtige kunstgreep betreft, aangezien ook de eventuele overschotten hoofdzakelijk zouden worden aangewend tot stijving van het Rentenfonds, zou het ontwerp enerzijds tot gevolg hebben dat de tekorten aanvaard worden en anderzijds dat de begrotingen zelf binnen willekeurige grenzen gehouden worden die misschien niet zouden stroken met de op dat ogenblik bestaande behoeften.

Teneinde het Egalisatiefonds te verstevigen en aan zijn automatische werking een einde te maken, moet het ondergeschikt blijven aan een financiële politiek, die zelf ten dienste staat van een economische politiek, bestemd om de conjunctuur te stabiliseren en de economische structuren aan te passen aan de behoeften, die door de toestand van het land zelf of door de buitenlandse mededinging worden opgelegd.

Indien de Regering deze politiek niet onmiddellijk wil omschrijven, zou zij de bewoordingen ervan moeten bepalen bij gelegenheid van de toepassing van de door haar gevolgde algemene politiek op het ogenblik dat een bepaalde begroting wordt voorbereid.

De amendementen hebben tot doel de gewone rekenplichtige registratie van een toestand, die de Regering niet wil beïnvloeden, te vervangen door een stelsel dat het Fonds ten dienste stelt van een economische politiek op lange termijn, waarvan iedere etape jaarlijks door de Regering zou worden uitgestippeld en met kennis van zaken besproken in het Parlement.